

2012/13 年度本地之電影節、獨立/專題放映活動

Local Film Festivals and Independent/Feature Screening Events in 2012/13

主要的電影節公開放映活動（按字母排列）：

Major Public Film Festival Screening Programmes (in alphabetical order):

The 1st InDPolar 國際動畫節	1st InDPolar International Animation Festival
單車電影節(香港站)	Bicycle Film Festival (Hong Kong Stop)
華語紀錄片節 2012	Chinese Documentary Festival 2012
中國電影展 2012 新生代導演作品展	Chinese Film Panorama 2012
歐洲電影節 2013	European Film Festival 2013
鮮浪潮國際短片展 2012	Fresh Wave 2012 International Short Film Festival
香港亞洲電影節 2012	Hong Kong Asian Film Festival 2012
香港獨立電影節 2013	Hong Kong Independent Film Festival 2013
意大利電影節 2012	Italian Film Festival 2012
KINO 德國電影節 2012	KINO/12 - recent German film productions
香港墨西哥電影節 2012	Mexican Film Festival in Hong Kong 2012
微波國際新媒體藝術節 2012	Microwave International New Media Arts Festival 2012
香港夏日國際電影節 2012	Summer International Film Festival 2012
第十屆香港社會運動電影節	The 10th Hong Kong Social Movement Film Festival
第十八屆 ifva 獨立短片及影像媒體節	The 18th ifva Festival
香港同志影展 2012	The 23th Hong Kong Lesbian & Gay Film Festival
第 36 屆香港國際電影節	The 36th Hong Kong International Film Festival
第三屆香港國際聾人電影節	The 3rd Hong Kong International Deaf Film Festival
第三屆香港土耳其電影節	The 3rd Hong Kong Turkish Film Festival
第四屆香港土耳其電影節	The 4th Hong Kong Turkish Film Festival
第三屆菲律賓電影節	The 3rd Philippine Film Festival
第 41 屆香港法國電影節	The 41st French Cinepanorama
第五屆跳格國際舞蹈影像節	The 5th Jumping Frames International Dance Video Festival
第五屆難民電影節	The 5th Refugee Film Festival

續上頁 Continued from previous page

主要的電影節公開放映活動（按字母排列）：

Major Public Film Festival Screening Programmes (in alphabetical order):

第八屆 InDPanda 國際短片節	The 8th InDPanda International Short Film Festival
菠蘿電影節 2012	The Pineapple Underground Film Festival 2012
溫哥華國際山岳節	Vancouver International Mountain Film Festival
VII Spanish Film Festival in Hong Kong	VII Spanish Film Festival in Hong Kong
第十三屆香港猶太電影節	The 13th Hong Kong Jewish Film Festival

主要的獨立/專題放映活動（按字母排列）：

Major Independent/Feature Screening Programme (in alphabetical order):

"From Mao to Mozart" Film Screening and Discussion	"From Mao to Mozart" Film Screening and Discussion
「不老騎士」放映及映後座談	"Go Grandriders" Film screening and post-screening discussion
「香港文學@小說家族」電影放映座談會	「香港文學@小說家族」電影放映座談會
「香港獨立電影專題」放映及映後座談會	「香港獨立電影專題」放映及映後座談會
「鬼請你睇戲」放映及映後討論會	「鬼請你睇戲」放映及映後討論會
「電影@新世界·新世界@電影」放映會	「電影@新世界·新世界@電影」放映會
屯天 25 周年壓軸鉅獻：《屯天人·屯天情》電影欣賞會	屯天 25 周年壓軸鉅獻：《屯天人·屯天情》電影欣賞會
百部不可不看的香港電影	100 Must See Hong Kong Movies
「第一屆初創動畫企業支援計劃」作品首映	1st Animation Start-ups Support Program
《2011-12 香港·深圳城市/建築雙城雙年展》—「三相城市：時間·空間·人間」	2011-12 Hong Kong & Shenzhen Bi-City Biennale of Urbanism \ Architecture - "Tri-ciprocal Cities: The Time, The Place, The People"
亞洲回望 2012 亞洲協會暑期電影系列	A Retrospective: Asia Society Summer Film Series 2012
絕對威爾遜	Absolute Wilson
演藝電影電視畢業作品展 2012	Academy Film and Television Graduation Screening
Adventure Film Festival: Make your own Legends	Adventure Film Festival: Make your own Legends

續上頁 Continued from previous page

主要的獨立/專題放映活動（按字母排列）：

Major Independent/Feature Screening Programme (in alphabetical order):

agnès' choice	agnès' choice
影像 X 灣仔 青年短片工作坊	All the way to Wan Chai
另類歷史：陳耀成電影回顧展	Alternative Histories: The Cinema of Evans Chan
2012 極品廣告片	Art of Commercials 2012
中國戲曲節 2012：戲曲電影欣賞	Chinese Opera Festival 2012: Chinese Opera Film Shows
香港意大利電影週	Cine Italiano!
法國五月-電影雙城：巴黎-香港	Cities in Cinema: Paris - Hong Kong
CNEX 主題紀錄片巡展	CNEX Documentary Screening Tour
館藏之最	Colourful Youth
影評人之選 2012 時代的電影	Critics Choice 2012 The Films in Their Times
瘋狂癡索－荷索紀錄片精選	Ecstatic Truth – The Documentary Films of Werner Herzog
穿梭古今·雕城鏤棟－大佈景師陳其銳，陳景森父子相輝展	Father and Son: Two Visionaries of Cinematic Dreams - A Tribute to Set Designers Chan Ki-yui & Chan King-sam
德國電影精選-德國無邊界	German Film Forum Germany without Borders
德國電影精選—故佈疑陣	German Film Forum Hung in suspense
Hey Boo: Harper Lee and “To Kill a Mockingbird” Night Screening	Hey Boo: Harper Lee and “To Kill a Mockingbird” Night Screening
第一屆香港藝穗民化節	HK People Fringe Festival
2011-2012 香港浸會大學電影及電視主修畢業作品放映會	Hong Kong Baptist University School of Communication Academy of Film CTV Honours Projects Screening 2011-2012
2012-2013 年度「傷健共融，各展所長」青少年計劃共融電影首映會	Inclusive Life – Show Your Different Abilities Youth Education Campaign Collaborative Inclusion Movie Premiere and Community Fair
Y Square 青年廣場《獨立短片及電影展》	Independent Video & Movie Showcase
兒童電影合家歡 2012	International Children's Film Carnival 2012
Israeli film screening in HK “My lovely sister”	Israeli film screening in HK “My lovely sister”
日本新媒體動漫藝術展 2012-香港	Japan Media Arts Festival in Hong Kong 2012
被遺忘的天籟	Ladino - 500 Years Young
Manufactured Landscapes	Manufactured Landscapes
月影－紀錄片有約	Moon Beam Dating with the Documentary

續上頁 Continued from previous page

主要的獨立/專題放映活動（按字母排列）：

Major Independent/Feature Screening Programme (in alphabetical order):

歡樂早場	Morning Matinee
Y Square 青年廣場-免費電影欣賞(九降風, 起勢搖滾, 葉問, 吸血新世紀)	Movie Moment (Winds of September, Live in Flames, Ip Man, Twilight)
「香港短片新里程」參展作品巡禮及交流分享會	NAE Networking Event and Seminar on Festival Participation
No Fifth Grade - Christine Choy Film Screening and Discussion	No Fifth Grade - Christine Choy Film Screening and Discussion
香港神話 黃飛鴻電影	Once Upon a Hero: The Wong Fei-hung Saga
「三生三世」放映及映後座談會	One Tree Three Lives Evening Film Screening & Discussion
油麻地戲院的粵劇聲色	Opera Sight and Sound at Yau Ma Tei Theatre
菲力普.格拉斯--鏡中遊	Philip Glass - Looking Glas (2005)
Reel Rock Film Tour	Reel Rock Film Tour
世界電影經典回顧 德國 20 年代經典-費立茲. 朗及茂瑙	Repertory Cinema 2012 - Fritz Lang and F.W. Murnau
修復珍藏	Restored Treasures
Robert Miller - Rising Stars - Axis of Light Documentary Axis of Light, directed by Pia Getty. Pia	Robert Miller - Rising Stars - Axis of Light Documentary Axis of Light, directed by Pia Getty. Pia
特別早場	Special Matinee
香港藝術中心數碼電影院開幕典禮	Special Screening for Grand Opening of the HKAC Digital Cinema
《辰巳》	Tatsumi
展影-奇謀闊步-萬像嘉禾	The Cinematic Matrix of Golden Harvest
「轉角」首映禮	The Corner
The Heineken Kidnapping	The Heineken Kidnapping
The Japanese Wife The Hong Kong International Literary Festival 2012 Night Screening: The Japanese Wife (2010, India, Aparna Sen)	The Japanese Wife The Hong Kong International Literary Festival 2012 Night Screening: The Japanese Wife (2010, India, Aparna Sen)
展影:絕代雙辣 x 奸霸天王	The King of Villains
大都會歌劇院：高清傳送系列 2011-12 樂季	The Met: Live in HD - 2011-12 Season
大都會歌劇院：高清傳送系列 2012-13 樂季	The Met: Live in HD - 2012-13 Season
香港城市大學創意媒體學院年度展 2012	The School of Creative Media Annual 2012
方言與本土 香港的廈語電影	The Strange Case of Hong Kong Amoy Cinema

續上頁 Continued from previous page

主要的獨立/專題放映活動（按字母排列）：

Major Independent/Feature Screening Programme (in alphabetical order):

與兇手同行-德國電影放映	Two Days Living with the Murderers 2012
展影:絕代雙辣 x 奸霸天王(香港鬼片)	Two Screen Shrews: Ma Siu-ying and Lam Mui-mui
鬆毛犬小威	Wasao
Waste Land	Waste Land
壞孩子	We Are Alive
你不屬於—來自印度的移動影像	You Don't Belong Moving Images from India
展影:俠影禪章	Zen and Sense in King Hu's Films

備註 Remarks

* 如放映節目未有中文或英文譯名，則按節目原有名稱列出。

* Original title will be referred when there is no Chinese or English translation provided.